

## VERORDNUNG (EG) Nr. 1207/2007 DER KOMMISSION

vom 16. Oktober 2007

**zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 753/2002 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 des Rates hinsichtlich der Beschreibung, der Bezeichnung, der Aufmachung und des Schutzes bestimmter Weinbauerzeugnisse**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1493/1999 des Rates vom 17. Mai 1999 über die gemeinsame Marktorganisation für Wein <sup>(1)</sup>, insbesondere auf Artikel 53 und 80 Buchstabe b,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Bei einem durch besondere Bestimmungen des Erzeugermitgliedstaats geregelten herkömmlichen Verfahren kann dieser Mitgliedstaat abweichend von der normalen Regelung mit ausdrücklicher Genehmigung und vorbehaltlich angemessener Kontrollen zulassen, dass ein Qualitätswein b.A. dadurch gewonnen wird, dass dem Grunderzeugnis für diesen Wein eines oder mehrere Weinbauerzeugnisse zugesetzt werden, die nicht aus dem bestimmten Anbaugebiet stammen, dessen Name dieser Wein trägt. Um sicherzustellen, dass die Wirtschaftsteilnehmer und die zuständigen Behörden durch das Auslaufen dieser in Artikel 31 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 753/2002 der Kommission <sup>(2)</sup> vorgesehenen Ausnahmeregelung nicht benachteiligt werden, ist eine weitere Verlängerung zu gewähren.
- (2) In Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 753/2002 sind die Rebsortennamen und ihre Synonyme aufgelistet, die eine geografische Angabe umfassen und in der Etikettierung der Weine verwendet werden dürfen. Dieser Anhang muss um die entsprechenden in Rumänien verwendeten Bezeichnungen ergänzt werden.

- (3) Wegen des Verwaltungsaufwands und zur Vermeidung von Schwierigkeiten im Handel sollte die Verordnung mit Wirkung vom 1. Juli 2007 gelten.
- (4) Die Verordnung (EG) Nr. 753/2002 sollte somit entsprechend geändert werden.
- (5) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Wein —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die Verordnung (EG) Nr. 753/2002 wird wie folgt geändert:

1. Artikel 31 Absatz 3 wird wie folgt geändert:

- a) In Unterabsatz 2 Buchstabe b wird das Datum „31. August 2007“ durch das Datum „31. August 2008“ ersetzt;
- b) in Unterabsatz 3 wird das Datum „31. August 2007“ durch das Datum „31. August 2008“ ersetzt.

2. Anhang II erhält die Fassung des Anhangs der vorliegenden Verordnung.

*Artikel 2*Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Sie gilt mit Wirkung vom 1. Juli 2007.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 16. Oktober 2007

*Für die Kommission*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Mitglied der Kommission*

<sup>(1)</sup> ABl. L 179 vom 14.7.1999, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1791/2006 (AbI. L 363 vom 20.12.2006, S. 1).

<sup>(2)</sup> ABl. L 118 vom 4.5.2002, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 382/2007 (AbI. L 95 vom 5.4.2007, S. 12).

## ANHANG

## „ANHANG II

Liste der Rebsortennamen mit geografischer Angabe und ihrer Synonyme <sup>(1)</sup>, die nach Artikel 19 Absatz 2 in der Etikettierung der Weine verwendet werden dürfen

	Sortenname und Synonyme	Länder, die den Sortennamen und seine Synonyme verwenden dürfen (*)
1	<b>Agiorgitiko</b>	<b>Griechenland</b> <sup>°</sup>
2	<b>Aglianico</b>	<b>Italien</b> <sup>°</sup> , <b>Griechenland</b> <sup>°</sup> , <b>Malta</b> <sup>°</sup>
3	<b>Aglianicone</b>	<b>Italien</b> <sup>°</sup>
4	<b>Alicante Bouschet</b>	<b>Griechenland</b> <sup>°</sup> , <b>Italien</b> <sup>°</sup> , <b>Portugal</b> <sup>°</sup> , <b>Algerien</b> <sup>°</sup> , <b>Tunesien</b> <sup>°</sup> , <b>Vereinigte Staaten</b> <sup>°</sup> , <b>Zypern</b> <sup>°</sup> , <b>Südafrika</b> <i>NB: Der Name „Alicante“ darf nicht allein zur Bezeichnung des Weins verwendet werden.</i>
5	<b>Alicante Branco</b>	<b>Portugal</b> <sup>°</sup>
6	<b>Alicante Henri Bouschet</b>	<b>Frankreich</b> <sup>°</sup> , <b>Serbien</b> (8), <b>Montenegro</b> (8)
7	<b>Alicante</b>	<b>Italien</b> <sup>°</sup>
8	Alikant Buse	Serbien (6), Montenegro (6)
9	<b>Auxerrois</b>	<b>Südafrika</b> <sup>°</sup> , <b>Australien</b> <sup>°</sup> , <b>Kanada</b> <sup>°</sup> , <b>Schweiz</b> <sup>°</sup> , <b>Belgien</b> <sup>°</sup> , <b>Deutschland</b> <sup>°</sup> , <b>Frankreich</b> <sup>°</sup> , <b>Luxemburg</b> <sup>°</sup> , <b>Niederlande</b> <sup>°</sup> , <b>Vereinigtes Königreich</b> <sup>°</sup>
10	<b>Barbera Bianca</b>	<b>Italien</b> <sup>°</sup>
11	<b>Barbera</b>	<b>Südafrika</b> <sup>°</sup> , <b>Argentinien</b> <sup>°</sup> , <b>Australien</b> <sup>°</sup> , <b>Kroatien</b> <sup>°</sup> , <b>Mexiko</b> <sup>°</sup> , <b>Slowenien</b> <sup>°</sup> , <b>Uruguay</b> <sup>°</sup> , <b>Vereinigte Staaten</b> <sup>°</sup> , <b>Griechenland</b> <sup>°</sup> , <b>Italien</b> <sup>°</sup> , <b>Malta</b> <sup>°</sup>
12	<b>Barbera Sarda</b>	<b>Italien</b> <sup>°</sup>
13	Blauburgunder	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien (16-28-115), Österreich (14-16), Kanada (16-115), Chile (16-115), Italien (16-115)
14	<b>Blauer Burgunder</b>	<b>Österreich</b> (13-16), <b>Serbien</b> (24-115), <b>Montenegro</b> (24-115), <b>Schweiz</b>
15	<b>Blauer Frühburgunder</b>	<b>Deutschland</b> (58)
16	<b>Blauer Spätburgunder</b>	<b>Deutschland</b> (115), ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien (13-28-115), Österreich (13-14), Bulgarien (115), Kanada (13-115), Chile (13-115), Rumänien (115), Italien (13-115)
17	<b>Blaufränkisch</b>	Tschechische Republik (55), Österreich <sup>°</sup> , Deutschland, Slowenien ( <b>Modra frankinja</b> , Frankinja), Ungarn, Rumänien (22, 55, 67, 71)
18	<b>Borba</b>	<b>Spanien</b> <sup>°</sup>
19	<b>Bosco</b>	<b>Italien</b> <sup>°</sup>
20	<b>Bragão</b>	<b>Portugal</b> <sup>°</sup>
21	<b>Budai</b>	<b>Ungarn</b> <sup>°</sup>
22	<b>Burgund Mare</b>	<b>Rumänien</b> (17, 55, 67, 71)
23	<b>Burgundac beli</b>	<b>Serbien</b> (136), <b>Montenegro</b> (136)
24	Burgundac Crni	Kroatien <sup>°</sup>
25	<b>Burgundac crni</b>	<b>Serbien</b> (14-115), <b>Montenegro</b> (14-115)

(1) Diese Rebsortennamen bzw. ihre Synonyme entsprechen ganz oder teilweise, auch in Übersetzung oder in Adjektivform, den zur Bezeichnung von Wein verwendeten geografischen Bezeichnungen.

	Sortenname und Synonyme	Länder, die den Sortennamen und seine Synonyme verwenden dürfen (*)
26	<b>Burgundac sivi</b>	Kroatien°, <b>Serbien°</b> , <b>Montenegro°</b>
27	<b>Burgundec bel</b>	<b>Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien°</b>
28	<b>Burgundec crn</b>	<b>Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien (13-16-115)</b>
29	<b>Burgundec siv</b>	<b>Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien°</b>
30	<b>Busuioacă de Bohotin</b>	<b>Rumänien</b>
31	<b>Cabernet Moravia</b>	<b>Tschechische Republik°</b>
32	<b>Calabrese</b>	<b>Italien (90)</b>
33	<b>Campanário</b>	<b>Portugal°</b>
34	<b>Canari</b>	<b>Argentinien°</b>
35	<b>Carignan Blanc</b>	<b>Frankreich°</b>
36	<b>Carignan</b>	<b>Südafrika°, Argentinien°, Australien (38), Chile (38), Kroatien°, Israel°, Marokko°, Neuseeland°, Tunesien°, Griechenland°, Frankreich°, Portugal°, Malta°</b>
37	<b>Carignan Noir</b>	<b>Zypern°</b>
38	<b>Carignane</b>	<b>Australien (36), Chile (36), Mexiko, Türkei, Vereinigte Staaten</b>
39	<b>Carignano</b>	<b>Italien°</b>
40	<b>Chardonnay</b>	<b>Südafrika°, Argentinien (95), Australien (95), Bulgarien°, Kanada (95), Schweiz°, Chile (95), Tschechische Republik°, Kroatien°, Ungarn (41), Indien, Israel°, Moldau°, Mexiko (95), Neuseeland (95), Rumänien°, Russland°, San Marino°, Slowakei°, Slowenien°, Tunesien°, Vereinigte Staaten (95), Uruguay°, Serbien, Montenegro, Simbabwe°, Deutschland°, Frankreich, Griechenland (95), Italien (95), Luxemburg° (95), Niederlande (95), Vereinigtes Königreich, Spanien, Portugal, Österreich°, Belgien (95), Zypern°, Malta°</b>
41	Chardonnay Blanc	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Ungarn (40)
42	<b>Chardonnay Musqué</b>	<b>Kanada°</b>
43	<b>Chelva</b>	<b>Kanada°</b>
44	<b>Corinto Nero</b>	<b>Italien°</b>
45	<b>Cserszegi fűszeres</b>	<b>Ungarn°</b>
46	<b>Děvín</b>	<b>Tschechische Republik°</b>
47	<b>Devín</b>	<b>Slowakei</b>
48	<b>Duna gyöngye</b>	<b>Ungarn</b>
49	<b>Dunaj</b>	<b>Slowakei</b>
50	<b>Durasa</b>	<b>Italien°</b>
51	<b>Early Burgundy</b>	<b>Vereinigte Staaten°</b>
52	Fehér Burgundi, Burgundi	Ungarn (133)
53	<b>Findling</b>	<b>Deutschland°, Vereinigtes Königreich°</b>
54	<b>Frâncușă</b>	<b>Rumänien</b>

	Sortenname und Synonyme	Länder, die den Sortennamen und seine Synonyme verwenden dürfen (*)
55	<b>Frankovka</b>	<b>Tschechische Republik</b> ° (17), Slowakei (56), Rumänien (17, 22, 67, 71)
56	<b>Frankovka modrá</b>	<b>Slowakei</b> (55)
57	Friulano	Italien
58	Frühburgunder	Deutschland (15), <b>Niederlande</b> °
59	<b>Galbenă de Odobești</b>	<b>Rumänien</b>
60	Girgenti	Malta (61, 62)
61	Ghirgentina	Malta (60, 62)
62	<b>Girgentina</b>	<b>Malta</b> (60, 61)
63	<b>Graciosa</b>	<b>Portugal</b> °
64	<b>Grasă de Cotnari</b>	<b>Rumänien</b>
65	Grauburgunder	Deutschland, Bulgarien, Ungarn°, Rumänien (66)
66	Grauer Burgunder	Kanada, Rumänien (65), Deutschland, <b>Österreich</b>
67	Grossburgunder	Rumänien (17, 22, 55, 71)
68	<b>Iona</b>	<b>Vereinigte Staaten</b> °
69	<b>Kanzler</b>	<b>Vereinigtes Königreich</b> °, Deutschland
70	<b>Kardinal</b>	<b>Deutschland</b> °, <b>Bulgarien</b> °
71	<b>Kékfrankos</b>	<b>Ungarn, Rumänien</b> (17, 22, 55, 67)
72	Kisburgundi kék	Ungarn (115)
73	<b>Korinthiaki</b>	<b>Griechenland</b> °
74	<b>Leira</b>	<b>Portugal</b> °
75	<b>Limnio</b>	<b>Griechenland</b> °
76	<b>Maceratino</b>	<b>Italien</b> °
77	<b>Maratheftiko (Μαραθεύτικο)</b>	Zypern
78	<b>Mátrai muskotály</b>	<b>Ungarn</b> °
79	<b>Medina</b>	<b>Ungarn</b> °
80	<b>Monemvasia</b>	<b>Griechenland</b>
81	<b>Montepulciano</b>	<b>Italien</b> °
82	<b>Moravia dulce</b>	<b>Spanien</b> °
83	<b>Moravia agria</b>	<b>Spanien</b> °
84	Moslavac	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien (85), <b>Serbien</b> °, <b>Montenegro</b> °
85	Mozler	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien (84)
86	<b>Mouratón</b>	<b>Spanien</b> °

	Sortenname und Synonyme	Länder, die den Sortennamen und seine Synonyme verwenden dürfen (*)
87	<b>Müller-Thurgau</b>	<b>Südafrika</b> °, <b>Österreich</b> °, <b>Deutschland</b> , <b>Kanada</b> , Kroatien°, <b>Ungarn</b> °, Serbien°, Montenegro°, <b>Tschechische Republik</b> °, <b>Slowakei</b> °, <b>Slowenien</b> °, <b>Schweiz</b> °, Luxemburg, <b>Niederlande</b> °, <b>Italien</b> °, <b>Belgien</b> °, <b>Frankreich</b> °, <b>Vereinigtes Königreich</b> , <b>Australien</b> °, <b>Bulgarien</b> °, <b>Vereinigte Staaten</b> °, <b>Neuseeland</b> °, <b>Portugal</b>
88	<b>Muškat moravský</b>	<b>Tschechische Republik</b> °, <b>Slowakei</b>
89	<b>Nagyburgundi</b>	Ungarn°
90	Nero d'Avola	Italien (32)
91	<b>Olivella nera</b>	<b>Italien</b> °
92	<b>Orange Muscat</b>	<b>Australien</b> °, <b>Vereinigte Staaten</b> °
93	<b>Pálava</b>	<b>Tschechische Republik</b> , <b>Slowakei</b>
94	<b>Pau Ferro</b>	<b>Portugal</b> °
95	Pinot Chardonnay	Argentinien (40), <b>Australien (40)</b> , <b>Kanada (40)</b> , <b>Chile (40)</b> , <b>Mexiko (40)</b> , <b>Neuseeland (40)</b> , <b>Vereinigte Staaten (40)</b> , <b>Türkei</b> °, <b>Belgien (40)</b> , <b>Griechenland (40)</b> , <b>Niederlande</b> , <b>Italien (40)</b>
96	Pölöskei muskotály	<b>Ungarn</b> °
97	<b>Portoghese</b>	<b>Italien</b> °
98	<b>Pozsonyi</b>	<b>Ungarn (99)</b>
99	Pozsonyi Fehér	Ungarn (98)
100	<b>Radgonska ranina</b>	<b>Slowenien</b> °
101	<b>Rajnai rizling</b>	<b>Ungarn (104)</b>
102	Rajnski rizling	Serbien (103-106-109), Montenegro (103-106-109)
103	Renski rizling	Serbien (102-106-109), Montenegro (102-106-109), <b>Slowenien</b> ° (104)
104	Rheinriesling	<b>Bulgarien</b> °, <b>Österreich</b> , <b>Deutschland (106)</b> , <b>Ungarn (101)</b> , <b>Tschechische Republik (112)</b> , <b>Italien (106)</b> , <b>Griechenland</b> , <b>Portugal</b> , <b>Slowenien (103)</b>
105	Rhine Riesling	<b>Südafrika</b> °, <b>Australien</b> °, <b>Chile (107)</b> , <b>Moldau</b> °, <b>Neuseeland</b> °, <b>Zypern</b> , <b>Ungarn</b> °
106	Riesling renano	<b>Deutschland (104)</b> , <b>Serbien (102-103-109)</b> , <b>Montenegro (102-103-109)</b> , <b>Italien (104)</b>
107	<b>Riesling Renano</b>	<b>Chile (105)</b> , <b>Malta</b> °
108	<b>Riminèse</b>	<b>Frankreich</b> °
109	<b>Rizling rajnski</b>	<b>Serbien (102-103-106)</b> , <b>Montenegro (102-103-106)</b>
110	<b>Rizling Rajnski</b>	<b>Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien</b> °, <b>Kroatien</b> °
111	<b>Rizling rýnsky</b>	<b>Slowakei</b> °
112	<b>Ryzlink rýnský</b>	<b>Tschechische Republik (104)</b>
113	<b>Santareno</b>	<b>Portugal</b> °
114	<b>Sciaccarello</b>	<b>Frankreich</b> °

	Sortenname und Synonyme	Länder, die den Sortennamen und seine Synonyme verwenden dürfen (*)
115	Spätburgunder	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien (13-16- <b>28</b> ), Serbien (14- <b>25</b> ), Montenegro (14- <b>25</b> ), Bulgarien (16), Kanada (13-16), Chile, Ungarn (72), Moldau <sup>o</sup> , Rumänien (16), Italien (13-16), <b>Vereinigtes Königreich</b> , Deutschland (16)
116	Štajerska Belina	Kroatien <sup>o</sup> , Slowenien <sup>o</sup>
117	<b>Subirat</b>	Spanien
118	<b>Terrantez do Pico</b>	Portugal <sup>o</sup>
119	<b>Tintilla de Rota</b>	Spanien
120	<b>Tinto de Pegões</b>	Portugal <sup>o</sup>
121	<b>Torrontés riojano</b>	<b>Argentinien<sup>o</sup></b>
122	<b>Trebbiano</b>	Südafrika <sup>o</sup> , Argentinien <sup>o</sup> , <b>Australien<sup>o</sup></b> , <b>Kanada<sup>o</sup></b> , Zypern <sup>o</sup> , <b>Kroatien<sup>o</sup></b> , <b>Uruguay<sup>o</sup></b> , <b>Vereinigte Staaten</b> , Israel, <b>Italien</b> , <b>Malta</b>
123	<b>Trebbiano Giallo</b>	<b>Italien<sup>o</sup></b>
124	<b>Trigueira</b>	Portugal
125	<b>Verdea</b>	<b>Italien<sup>o</sup></b>
126	<b>Verdeca</b>	<b>Italien</b>
127	<b>Verdelho</b>	<b>Südafrika<sup>o</sup></b> , <b>Argentinien</b> , <b>Australien</b> , <b>Neuseeland</b> , <b>Vereinigte Staaten</b> , <b>Portugal</b>
128	<b>Verdelho Roxo</b>	<b>Portugal<sup>o</sup></b>
129	<b>Verdelho Tinto</b>	<b>Portugal<sup>o</sup></b>
130	<b>Verdello</b>	<b>Italien<sup>o</sup></b> , <b>Spanien<sup>o</sup></b>
131	<b>Verdese</b>	<b>Italien<sup>o</sup></b>
132	<b>Verdejo</b>	<b>Spanien<sup>o</sup></b>
133	Weißburgunder	Südafrika (135), Kanada, Chile (134), Ungarn (52), Deutschland ( <b>134</b> , <b>135</b> ), Österreich ( <b>134</b> ), Vereinigtes Königreich <sup>o</sup> , Italien
134	<b>Weißer Burgunder</b>	<b>Deutschland</b> (133, 135), <b>Österreich</b> (133), Chile (133), <b>Schweiz<sup>o</sup></b> , Slowenien, Italien
135	<b>Weißburgunder</b>	Südafrika (133), Deutschland (133, <b>134</b> ), Vereinigtes Königreich, Italien
136	Weißer Burgunder	Serbien ( <b>23</b> ), Montenegro ( <b>23</b> )
137	<b>Zalagyöngye</b>	<b>Ungarn<sup>o</sup></b>

(\*) Die in diesem Anhang vorgesehenen Ausnahmen für die jeweiligen Länder gelten ausschließlich für Weine mit geografischer Angabe, die in Verwaltungseinheiten erzeugt wurden, in denen der Anbau der betreffenden Rebsorten zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Verordnung zugelassen ist, im Rahmen der von diesen Ländern festgelegten Vorschriften für die Herstellung und Aufmachung dieser Weine.

#### Legende

- in Klammern: Verweis auf das Synonym der Sorte;
- <sup>o</sup>: kein Synonym;
- fett gedruckt: Spalte 2: Name der Rebsorte,  
Spalte 3: Land, in dem der Name einer Sorte entspricht, und Verweis auf die Sorte;
- Normalschrift: Spalte 2: Name des Synonyms einer Rebsorte  
Spalte 3: Name des Landes, in dem das Synonym einer Rebsorte verwendet wird.“